

- (a) such research and development information applicable to the Station as may be at the disposal of Atomic Energy of Canada Limited;
- (b) operating experience on Atomic Energy of Canada Limited research reactors and on the Nuclear Power Demonstration and Douglas Point Nuclear Generating Stations;
- (c) information on health and safety matters relevant to the Station.

2. Canada and Pakistan agree that upon the fulfilment of the contract entered into on May 24, 1965 between the Pakistan Atomic Energy Commission and the Contractor for the construction of the Project, the Pakistan Atomic Energy Commission and Atomic Energy of Canada Limited will enter into an agreement for technical co-operation pursuant to the Agreement Between Canada and Pakistan for Co-operation in the Peaceful Uses of Atomic Energy of May 14, 1959, (hereinafter referred to as the May 1959 Agreement) which will provide, inter alia, for the exchange of

- (a) research and development information applicable to the Station;
- (b) operating experience to the extent available to the parties on research reactors and nuclear power stations in Pakistan and in Canada;
- (c) information on health and safety matters relevant to the Station.

ARTICLE V

The nuclear reactor in the Station shall be obtained pursuant to the provisions of the May 1959 Agreement. Canada and Pakistan hereby agree that the provisions of the May 1959 Agreement shall continue to apply, in relation to the Station, for the operating life of the said reactor.

ARTICLE VI

Canada and Pakistan agree to avail themselves, under mutually satisfactory arrangements, of the services of the International Atomic Energy Agency (hereinafter referred to as the Agency), as and when the Agency is in a position to provide such services for the application to the Station by the Agency of the provisions of Article XII of its Statute, whereupon the rights of Canada and Pakistan provided for in Article IV of the May 1959 Agreement shall be suspended.

ARTICLE VII

This Agreement shall come into force upon the date of signature. It shall remain in force during the operating life of the nuclear reactor in the Station.

ARTICLE QUATRIÈME

1. Le Canada, par l'intermédiaire de son agent aux fins du présent article, la société Énergie Atomique du Canada limitée s'engage à aider l'Énergie Atomique du Pakistan pour les fins de la Centrale et dans la mesure que le contrat stipule dans les articles précédents.